DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Zwölfkant-Antriebswellen-Einsätze nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Einsätze sicher im Schraubenkopf sitzen. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch Abrutschen oder Blockieren zu schützen.

EN Injury hazard: Use 12-point drive sockets only for their intended applications and make sure that the sockets are securely seated in the bolt head. Wear gloves to protect against injury from slipping or seizing.

FR Risque de blessure : utilisez les inserts d'arbre d'entraînement dodécagonaux uniquement pour les applications prévues et veillez à ce que les inserts soient bien fixés dans la tête de vis. Portez des gants pour éviter de vous blesser en glissant ou en vous bloquant.

ES Peligro de lesiones: Utilice únicamente insertos para ejes de transmisión de doce lados para las aplicaciones previstas y asegúrese de que los insertos estén bien fijados en la cabeza del tornillo. Lleve guantes para protegerse de lesiones por deslizamiento o atasco.

IT Rischio di lesioni: utilizzare gli inserti per alberi motore a dodici lati solo per le applicazioni previste e assicurarsi che gli inserti siano saldamente inseriti nella testa della vite. Indossare guanti per proteggersi da lesioni dovute a scivolamenti o inceppamenti.

CZ Nebezpečí poranění: Dvanáctihranné vložky pro hnací hřídele používejte pouze pro zamýšlené aplikace a ujistěte se, že jsou vložky bezpečně upevněny v hlavě šroubu. Používejte rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným sklouznutím nebo zaseknutím.

DA Fare for kvæstelser: Brug kun tolvkantede drivakselindsatser til de påtænkte anvendelser, og sørg for, at indsatserne sidder godt fast i skruehovedet. Brug handsker for at beskytte dig selv mod skader på grund af glidning eller fastklemning.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä kaksitoistapuolisia vetoakselin inserttejä vain aiottuihin käyttökohteisiin ja varmista, että insertit ovat tukevasti kiinni ruuvin päässä. Käytä käsineitä suojautuaksesi liukastumisesta tai jumiutumisesta aiheutuvilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Koristite samo umetke pogonske osovine s dvanaest točaka za predviđene primjene i osigurajte da umetci čvrsto sjede u glavi vijka. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od poskliznuća ili blokiranja ozljeda.

HU Sérülésveszély: Kizárólag a tizenkétoldalú hajtótengely betéteket használja a tervezett alkalmazásokhoz, és győződjön meg arról, hogy a betétek biztonságosan rögzülnek a csavarfejben. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a csúszás vagy elakadás okozta sérülésektől.

NL Risico op letsel: Gebruik alleen twaalfzijdige aandrijfashouders voor de beoogde toepassingen en zorg ervoor dat de hulzen stevig in de schroefkop vastzitten. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door wegglijden of vastlopen.

PL Ryzyko obrażeń: Używać tylko dwunastokątnych wkładek wału napędowego do zamierzonych zastosowań i upewnić się, że wkładki są bezpiecznie osadzone w łbie śruby. Należy nosić rękawice, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi poślizgnięciem lub zakleszczeniem.

RO Risc de vătămare: Utilizați numai inserții pentru arbore de transmisie cu douăsprezece fețe pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că inserțiile sunt bine fixate în capul șurubului. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănirea cauzată de alunecarea sau blocarea acestora.

SV Risk för personskador: Använd endast tolvsidiga drivaxelinsatser för avsedda applikationer och se till att insatserna sitter ordentligt i skruvhuvudet. Använd handskar för att skydda dig mot skador på grund av glidning eller fastkörning.

PT Perigo de ferimentos: Utilizar apenas os insertos de doze lados para as aplicações previstas e assegurar que os insertos estão bem fixos na cabeça do parafuso. Usar luvas para se proteger de ferimentos provocados por deslizamento ou encravamento.

SR Ризик од повреда: Користите само уметке погонског вратила у дванаест тачака за предвиђене примене и уверите се да су уметци безбедно постављени у главу завртња. Носите рукавице да бисте се заштитили од клизања или блокирања повреда.